SLOVENSKI PREDSTANDARD

OSIST prEN ISO 8092-2:2004

november 2004

Road vehicles - Connections for on-board electrical wiring harnesses - Part 2: Terms and definitions, test methods and general performance requirements (ISO/DIS 8092-2:2004)

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 8092-2:2006

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8821f380-a0e2-41ca-960f-43a967fd1e82/sist-en-iso-8092-2-2006

ICS 43.040.10

Referenčna številka OSIST prEN ISO 8092-2:2004(en)

© Standard je založil in izdal Slovenski inštitut za standardizacijo. Razmnoževanje ali kopiranje celote ali delov tega dokumenta ni dovoljeno

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>SIST EN ISO 8092-2:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8821f380-a0e2-41ca-960f-43a967fd1e82/sist-en-iso-8092-2-2006

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN ISO 8092-2

August 2004

Will supersede EN ISO 8092-2:2001

English version

Road vehicles - Connections for on-board electrical wiring harnesses - Part 2: Terms and definitions, test methods and general performance requirements (ISO/DIS 8092-2:2004)

Véhicules routiers - Connexions pour faisceaux de câblage électrique embarqués - Partie 2: Termes et définitions, méthodes d'essai et exigences de fonctionnement générales (ISO/DIS 8092-2:2004)

This draft European Standard is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/SS T03.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2004 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. prEN ISO 8092-2:2004: E

ICS

Foreword

This document (prEN ISO 8092-2:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 22 "Road vehicles" in collaboration with CMC.

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

This document will supersede EN ISO 8092-2:2001.

Endorsement notice

The text of ISO 8092-2:2004 has been approved by CEN as prEN ISO 8092-2:2004 without any modifications.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 8092-2:2006

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8821f380-a0e2-41ca-960f-43a967fd1e82/sist-en-iso-8092-2-2006

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 8092-2



ISO/TC 22/SC 3

Secretariat: DIN

Voting begins on: 2004-08-19

Voting terminates on: 2005-01-19

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Road vehicles — Connections for on-board electrical wiring harnesses —

Part 2:

Terms and definitions, test methods and general performance requirements

Véhicules routiers — Connexions pour faisceaux de câblage électrique embarqués —

Partie 2: Termes et définitions, méthodes d'essai et exigences de fonctionnement générales

Teh Standards

[Revision of third edition (ISO 8092-2:2000)]

ICS 43.040.10

ISO/CEN PARALLEL ENQUIRY

The CEN Secretary-General has advised the ISO Secretary-General that this ISO/DIS covers a subject of interest to European standardization. In accordance with the ISO-lead mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement, consultation on this ISO/DIS has the same effect for CEN members as would a CEN enquiry on a draft European Standard. Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month FDIS vote in ISO and formal vote in CEN.

In accordance with the provisions of Council Resolution 15/1993 this document is circulated in the English language only.

Conformément aux dispositions de la Résolution du Conseil 15/1993, ce document est distribué en version anglaise seulement.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

2-2006

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 8092-2:2006

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8821f380-a0e2-41ca-960f-43a967fd1e82/sist-en-iso-8092-2-2006

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents

Page

| 1 | Scope | |
|-------|---|-------------------------|
| 2 | Normative references | |
| 3 | Terms and definitions | |
| 4 | Tests and requirements | |
| 4.1 | General | |
| 4.2 | Visual examination | |
| 4.3 | Connection and disconnection | |
| 4.4 | Tensile strength for crimped connections | |
| 4.5 | Locking device strength | |
| 4.6 | Contact insertion force | |
| 4.7 | Contact retention in housing | |
| 4.8 | Connection resistance (voltage drop) | |
| 4.9 | Influence of water | |
| 4.10 | Temperature / humidity cycling | |
| 4.11 | Combined temperature / vibration | |
| 4.12 | Insulation resistance | |
| 4.13 | Withstand voltage | |
| 4 1 4 | Temperature rise / // / I I I I I I | 1 |
| 4 15 | Connector coding and polarisation | 1 |
| 4 16 | Salt snrav | 1 |
| 4 17 | Current cycling Document Preview | 1 |
| 4 18 | Thermal ageing | 1 |
| 4 1 9 | Mechanical shock | 1 |
| 4 20 | Drop SIST ENUSO 8092-2-2006 | 2 |
| 4 21 | de Dust ai la colata da cola da | - ing 2002 2 2 2 |
| 4.22 | Rapid change of temperature (thermal shock) | 2 |
| 4.23 | Chemical fluids | 2 |
| 4.24 | Flowing gas corrosion test | 2 |
| Anne | x A (normative) Additional cable dimensions | 2 |
| Anne | x B (informative) Cable attachment by insulation-displacement connection (IDC) | - Bendina |
| | test | 2 |
| | | - |

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 8092-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 3, *Electrical and electronic equipment*.

This third edition cancels and replaces the second edition which has been technically revised.

ISO 8092 consists of the following parts, under the general title Road vehicles — Connections for on-board electrical wiring harnesses:

— Part 1: Tabs for single-pole connections - Dimensions and specific requirements

— Part 2: Definitions, test methods, and general performance requirements

1ttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8821f380-a0e2-41ca-960f-43a967fd1e82/sist-en-iso-8092-2-2006

— Part 3: Tabs for multi-pole connections - Dimensions and specific requirements

— Part 4: Pins for single- and multi-pole connections - Dimensions and specific requirements

Road vehicles — Connections for on-board electrical wiring harnesses —

Part 2:

Terms and definitions, test methods and general performance requirements

1 Scope

This part of ISO 8092 defines terms, and specifies test methods and general performance requirements for single-pole and multi-pole connections used with on-board electrical wiring harnesses of road vehicles.

This part of ISO 8092 is applicable to connectors designed to be disconnected after mounting in the vehicle for repair and maintenance only. It does not cover one-part connections, i.e. where one part of the connection has direct contact to the pattern of the printed circuit board.

This part of ISO 8092 is not applicable to internal connections of electronic devices.

2 Normative references iTeh Standards

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1817; Rubber, vulcanised - Determination of the effect of liquids

ST EN ISO 8092-2:2006

ISO 3170; Petroleum liquids -- Manual sampling 0-a0e2-41ea-960f-43a967fd1e82/sist-en-iso-8092-2-2006

ISO 6722; Road vehicles - 60 V and 600 V single core cables - Dimensions, test methods and requirements

ISO 7309; Road vehicles - Hydraulic braking systems - ISO reference petroleum base fluid

ISO 9227; Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests

ISO 20653; Road vehicles –Degrees of protection (IP-code) – Protection against foreign objects, water and contact – Electrical equipment¹)

IEC 60050-581; International Electrotechnical Vocabulary - Electromechanical components for electronic equipment

IEC 60068-2-27; Environmental testing - Part 2: Tests - Test Ea and guidance: Shock

IEC 60512-11-7; Electromechanical components for electronic equipment – Basic testing procedures and measuring methods – Part 11-7: Climatic tests – Test 11 g - Flowing mixed gas corrosion test

IEC 60512-11-14; Electromechanical components for electronic equipment – Basic testing procedures and measuring methods – Part 11-14: Test 11p - Flowing single gas corrosion test

¹⁾ under preparation

SAE J311b; Fluid for passenger car type automatic transmission

3 Terms and definitions

For the purpose of this part of ISO 8092, the definitions given in <u>IEC 60050-581</u> and the following apply.

3.1

connection two mated connectors or contacts

EXAMPLE See Figure 1



3.2

SIST EN ISO 8092-2:2006

connector assembly of contact and housing that terminates conductors for the purpose of providing connection and disconnection to a suitable mating connector

3.3

contact

conductive element in a connector (including means for cable attachment) that mates with a corresponding element to provide an electrical path

3.4

contact area

area in contact between two mated contacts that provides an electrical path

3.5

male contact

contact (including means for cable attachment) designed for electrical engagement on its outer surface and to enter a female contact, thus forming an electrical connection

EXAMPLE See Figure 2 (tab, pin, blade)

3.6

female contact

contact (including means for cable attachment) designed for electrical engagement on its inner surface, and to accept entry of a male contact, thus forming an electrical connection

EXAMPLE See Figure 3 (receptacle, sleeve)

ISO/DIS 8092-2

Dimensions in millimetres







3.7

positive-locking female contact

female contact with automatic positive-locking and manual unlocking device engaging a hole or dimple in the male contact

3.8

cable attachment

any permanent joining of cable to contact

EXAMPLE crimp, insulation, displacement, welding, screwing